

Mugele GmbH  
Österwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



## Delivery Note

192597

Document Date 17.10.2019  
Your Reference  
Customer Code 10613  
Contact Gabriele Munz-Weiss  
Phone +49 7175 9218-29  
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.  
Via del Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road  
IN - 400001 Fort, Mumbai

118475

Delivery Date: 24.10.2019

| Description              | Quantity | Cases       | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|--------------------------|----------|-------------|-----------------|-------------------|
| 001 Roller Bearings      | 16.800   | 14          | 1.190,00        | 1.526,00          |
| Item Code: 2517055000    |          |             |                 |                   |
| NRB Number: IM39.74526   |          | Batch Info: |                 |                   |
| Order Number: 5500038779 |          | # Batch     | Quantity        | NRB Re. Nr.       |
| HTS Code: 84828000       |          | 1 41904476  | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
| Country of Origin: India |          | 2 41904477  | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 3 41904478  | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 4 41904486  | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 5 41904487  | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 6 41904488  | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 7 41904503  | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 8 41904506  | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 9 41904507  | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 10 41904508 | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 11 41904524 | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 12 41904525 | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 13 41904526 | 1.200           | NRB/0910/19-20    |
|                          |          | 14 41904527 | 1.200           | NRB/0910/19-20    |

KUNZ + NAGEL S.r.l.  
RACCOMANDA MERCE

Quantità dichiarata: 16800

Quantità fatturata:

Tipo Imballaggio:

Quantità in bolla: 14

Conformità al libretto d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data contrassegno: 24/10/2019

Firma

180247450

500815771

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 24.10.2019

| Description              | Quantity | Cases       | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|--------------------------|----------|-------------|-----------------|-------------------|
| 002 Roller Bearings      | 14,400   | 9           | 1.530,00        | 1.746,00          |
| Item Code: 2517054900    |          |             |                 |                   |
| NRB Number: IM31.54029   |          | Batch Info: |                 |                   |
| Order Number: 5500038778 |          | # Batch     | Quantity        | NRB Re. Nr.       |
| HTS Code: 84828000       |          | 1 41904452  | 1.600           | NRB/0900/19-20    |
| Country of Origin: India |          | 2 41904463  | 1.600           | NRB/0900/19-20    |
|                          |          | 3 41904464  | 1.600           | NRB/0900/19-20    |
|                          |          | 4 41904465  | 1.600           | NRB/0900/19-20    |
|                          |          | 5 41904470  | 1.600           | NRB/0900/19-20    |
|                          |          | 6 41904471  | 1.600           | NRB/0900/19-20    |
|                          |          | 7 41904472  | 1.600           | NRB/0900/19-20    |
|                          |          | 8 41904716  | 1.600           | NRB/1016/19-20    |
|                          |          | 9 41904725  | 1.600           | NRB/1016/19-20    |
| 003 Roller Bearings      | 3,200    | 2           | 340,00          | 388,00            |
| Item Code: 2517054900    |          |             |                 |                   |
| NRB Number: IM31.54029   |          | Batch Info: |                 |                   |
| Order Number: 5500038778 |          | # Batch     | Quantity        | NRB Re. Nr.       |
| HTS Code: 84828000       |          | 1 41801204  | 1.600           | NRB/1803/17-18    |
| Country of Origin: India |          | 2 41801222  | 1.600           | NRB/1803/17-18    |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17 600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 11

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 24/10/2019

Firma

*[Signature]*

180247451

500P815772

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24

BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **24.10.2019**

| Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Quantity       | Cases       | Net weight (kg)       | Gross weight (kg)       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|-----------------------|-------------------------|
| 004 Bearing Races                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 15.840         | 11          | 814,00                | 1.089,00                |
| Item Code: 2517084000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                |             |                       |                         |
| NRB Number: JC68.587.512.3EG15                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                | Batch Info: |                       |                         |
| Order Number: 5500038780                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                | # Batch     | Quantity              | NRB Re. Nr.             |
| ITS Code:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                | 1 41904531  | 1.440                 | NRB/0908/19-20          |
| Country of Origin:                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                | 2 41904532  | 1.440                 | NRB/0908/19-20          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 3 41904582  | 1.440                 | NRB/0976/19-20          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 4 41904583  | 1.440                 | NRB/0976/19-20          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 5 41904605  | 1.440                 | NRB/0976/19-20          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 6 41904606  | 1.440                 | NRB/0976/19-20          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 7 41904414  | 1.440                 | NRB/0880/19-20          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 8 41904415  | 1.440                 | NRB/0880/19-20          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 9 41904416  | 1.440                 | NRB/0880/19-20          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 10 41904417 | 1.440                 | NRB/0880/19-20          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 11 41904418 | 1.440                 | NRB/0880/19-20          |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br>Quantità dichiarata: <b>15840</b><br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: <b>11</b><br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: <b>24/10/2019</b><br>Firma: |                |             |                       |                         |
| Summary:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Total Quantity | Total Cases | Total Net weight (kg) | Total Gross weight (kg) |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 50240          | 36          | 3.874,00              | 4.749,00                |

Basierend auf Kundenaufträge 193585.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.  
c/o Svevatrans S.r.l.  
Via dei Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Signature

Date

**Petzoldt**  
**LB-SC490**  
**18.10.2019**

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009812 vom 21.10.2019



19-009812

Ludwigsburg, 18.10.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Mugele GmbH<br>Osterwiesenstrasse 11<br>73574 Iggingen Brainkofen                                                                                                                    |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                               |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>24.10.2019</b><br>Zeit / Temps                      |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Iggingen Brainkofen</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>21.10.2019</b><br>Zeit / Temps |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                              | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                      | 192598                                   | 51                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                         | 6.521                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                      | 192598                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                      | 192598                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                      | 192597                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                      | 192597                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                      | 192597                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                      | 192597                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| Summe:<br>Total                                                                                                                                                                                                        |                                          | 51,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               | 6.521,00                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b><br>frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)                                                                                                                  |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>19 Kfz. Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                               |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>20 Mugele GmbH</b><br>D-73574 Iggingen Brainkofen<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre expéditeur                                                                                       |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               | <b>27 Gut 19-009812 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br>Datum / Date<br>24.10.2019<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire |                                 |                      |

KUEHNENAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

KOMMERZBANK AG  
Konto: 6501540000  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604